

COMUNICATO n. 1240 del 24/05/2024

Traduzione in cimbrio

An sântzta atz 25 von madjo dar earst tage vodar mobilitét Euregio 2024

[Cimbrio] An sântzta 25 von madjo khearta dar tage vodar mobilitét von Euregio. Berda hatt in EuregioFamilyPass odar an abonamént aftz soinn nâm, in Tiról, Südtiról un in Trentino gultig vor haür zo viazara afte öffentleschen trasporte, saiz vor daz gântz djar, vor daz halbedjar odar, ma ditza lai in Trentino, vor an mánat odar a boch, bartn mang viazarn vo Kufstein sin a Borghetto, dèstar un sichar. Asó azpe da hatt auzgemacht dar GECT Euregio Tiról-Südtiról-Trentino, an ándadar tage gelaich haür 2024 bart soinn atz 9 von bintmánat boda khint.

Da trentinar provintzàl Djunta, vorgelekk von asesór vor di urbanistìk, enerdjì un trasporte, in setz von 23 von madjo hatt asó detzidart ke ma mage viazarn frai un ána z'zala in alle drai di lentar in di zboa tang boda soinn khent zornìrt.

Di nützar mochan hâmm an abonamént stattlich odar extrastattlich zo viazara frai gultig odar in EuregioFamilyPass.

Di kategorian interesàrt soinnz arbatar, universitàr studjént (pinn abonamént abegenump afte app vor smartphone o), schüalar un studjént sin in da vünfte klasse vodar obarschual, pensionètt, kategori G.

In Trentino bartma mang nützan di redjonáln aisanpânen dianst von Prènnar zbisnen Mezzocorona un Borghetto, di aisanpân Trento-Malè un di aisanpân vodar Valsugâna, di stattlichen bus vo Tria, Rovrait, Riva aftn Gardasea, Arco, Nago, Torbole, Pèrsan un Lavis, di sèlln extrastattlich vo Trentino Trasporti. 'Z stianda auz di trène boda gian bait azpe di Frecciargento, Railjet, Eurocity e Intercity (IC).

In Südiról un in Trentino soinda darzuar gratis zèrte kublpânen o, boda opfarn hèrta a spetzialega esperiéntz dar gântzan famildja: in Trentino di kublpân Tria-Sardagna, in Südtiról di kublpânen von Renon, von Colle, Verano, Meltina un Maranza, un no darzuar, da khlumma aisanpân von Renon un di kublpân vodar Mendola. 'Z nemmenda toal dar initziatìf da svaizter PostAuto zbisenen Malls un Monastir Tal, anvétze nemmenda nèt toal di linie 282 Tanas-Lana un di Shuttle Nightliner.

Ma vorst in nützar zo halta kunt von orarie zo kheara bidrùmm, ombrómm o 'z mage auzvalln azta in disan tage soinda mearare laüt baz daz sèll boma hatt geschètzt. Garadege informatziongen un orarie makmase vennen afte websaitn: www.vvt.at (zbisnen Tiról un Südtiról), www.suedtirolmobil.info/it/ (zbisnen Südtiról durch trène zbisnen Innsbruck un Lienz) un www.trentinotrasporti.it (Trentino).

Ándre informatziongen aftn link:

<https://www.europaregion.info/it/euregio/progetti/mobilita-trasporti/giornata-della-mobilita-euregio/>

da gekhluppet: flyer pinn informatziongen

Übersetzt von Schaltarle vor di zung von Toalkamou vodar Zimbar Hoachebene

(cdt)

